



# נעשטסבעריכט.

נעשטענדיגעשעפט, ווייזונג וואר פארנעסטערן שוואך צו מארישטע נעבראט. דיא קיפלוסט וואר מעסיג, 8000 מפרצ ווארדען עפענטליכט.

1111 צען, מוהיט 200 מעטערס 76.6 קילאגראם 8.621 נולד. 100 מעטערענען 77.3 קילא. 8.70 נולדען. 100 מעטערענענער 77.5 קילאגראם 8.70 נולדען. 300 מעטערענענער 77.5 מעטערס 8.95 נול. 200 מעטערענענער 100 מעטערענע 79.78 מעטערס 8.93 נול. מעטערענענער 100 מעטערענע 79.78 מעטערענע 8.77 נולדען. באשפאקע 1800 מעטערענע 76.6 קילא 8.55 נולד. (אלעס מע 3 מאנאטע)

קוקורוי 5.4 נולדען. האפער 6.40, 6.55 נול. מע פנסאס.

טערמינעגעשעפט. ווייזונג פער פרויהאר 8.87 - 8.88 נולד. האפער מע פרויהאר 6.52, 6.54 נול. קוקורוי מע מאיניש 1.886, 5.59, 5.61 נולד.

פריעסבורגער שלאכטפריעמארקט. דער אויפגעב איז דעס פריעסבורגער פריעמארקט פאס 15. ה. מ. בעטרוג 1414 שטיק. דאסן ווארען 1181 אינאיינעם 208 דייטשע אינד - נאלטישע - דיא פרייע ווארען: אונארישע 46 - 59. נולד. דייטשע 50 - 59, 50 נולד. אונד נארדישע - נול, (אלעס מע 100 קילא).

ווייניקער שלאכטפריעמארקט. דער אויפגעב איז דעס ווייניקער שלאכטפריעמארקט פאס 8. ה. מ. בעטרוג 2309 שטיק. דאסן ווארען 1031 אונארישע 518 נאלטישע אונד 760 דייטשע. דיא פרייע שפעלטען זיך מע 100 קילאגראם: אונארישע מאס - אקסען 48 - 59. נולד. נאלטישע - 48 - 52. נולד. אונד דייטשע 50 - 61. נולד.

הערעסבורגער או. פראנצואר-שליכער העדאסטאר: מ. ס א ב א ל ט ש י

בעשטערענען ווערדען, אינערעס פער איינע ביזע- מרישען, מיטגלידער איינעס פער איינעס, וועלכע זאלכע טונדענען פערשאלט וויא דער "רעפארם- פער אייזן" האבען אין אינערער מיטען קיינען פלאטען, ווי פערדאסטען איינע אונד נאך זאלכע רויטטיגען, וועלכע דארטן איינגעזען דען פרייערען אונטער דער ברייטשאפט צו שארען. אינער פער אייזן פערטויטט דיא אינטערעסען דער נע- זאמטבעשאפיקעייט אונד קעננט קיינע אינטער- שרייער דער אינערעסאנען. (לעבשאפטער ביפאלט) זאראן ענרייף נעמינדעראטא בערנערט צו פאר- נענדער רעדע דאס ווארט: "איך און קאן נור אין דער ענטשענדיכע ווייזונג געבן דיא העררייט" - זינג קאנפעסאנעללעך צווישן איינען מיך איי- שפריכען אונד מינע דיא שפארט וויין קאן נור דאן קיינען ווערן, ווען דיא ביינער אללער קאנ- פעסאנען מיט איינאנדער אין פרייערען לעבען, ווי זינג נעשאפטליטע, ווי זינג זינגער דער שפארט ווען אונד וויא גלייכע פליכטען, מיטען איך גלייכע רעכטע פארהאנדען וויין (לעבשאפט צווישן איינען) מאכט דען דער שפארט איינע איי- טרשייער, ווען דיא גרענען בערדאקט זינג? אפגעלירט ער נישט אן דען פאראיינטיגטע דער אונטערהייט אללער קאנפעסאנען? (שידדישער ביפאלט) דיא איינטיקע מיט איינער דען ברייערן ווענעס פארוואלטען, דאס איז דער שאנדפרייען איך זינג אלס נעמינדעראטא יעדע צייט בע- הארדען ווערדען. (לעבשאפטער ביפאלט)

י ק ר י ע נ ס ל ו פ ש י פ ה ת נ א ד דעס פלאנע דעס אמעריקאישען נענדראט ס הארער לאכט דאס קריעסאמטן אין וועיניטאן אין 110 מעטער לאנגע דעפארטע ביינען. דעווער עלעקטע רויט בעטרייבענען פליטבאלאן זאלל איינע נעשווי- דיקייט פאן אכטען קולאמעטערן פער שטינדע בע- זענען. פאן דער מאטאריס דעס פליטשיפעסע איז ווייך מיט מאניאמאט פלינדליכע עפענטונג אונד העכער מיט באסטען אונד גראנטען אר- בעיטישען.

## פערלאזונג

די ער ס ע ר ב ע נ ל א ז ע  
ביא דער אס 15 מאי 1886 פארנעסטענען ציעהונג דעווער לאזן ווארדען פארנעסטענען פרייען נעצאנען. או צו: 1043 1507 6316. דער הויפטשטעטע מיט 100000 פראנקס פיעל אייזן 1597 47, דער 2טע מיט 10000 פראנקס אייזן 1597 39 אונד דער 3טע טרעפער מיט 4000 פראנקס אייזן 1043 1.

פרייער עוויינען: יו פראנקס 1000 פראנקס 1597 20 אונד: יו 6316 148, 500 פראנקס 1043 6, 1597 22 31 אונד: יו 6316 4 אונד 31.  
אונד אייזן אלע איינען אין דען פערלאזען 3 מערען ענטפאלטענען, ווער נישט בעוואנדען איינעווער- פער 140 נעוויינטען פאלט דער קיינישע עוויינעס פאן יע 100 פראנקס.

## יודישע פעסטער צייטונג

האכשטראסע נומער 1. בודאפעסט.  
Jüdische Pester Zeitung  
Hochstrasse Nr. 1, Budapest.

ביא איינטיקענדיגע פראנצויזישע ערהאל- מען מיט דער רעסען נומער דאס פראנסט- פאלע פראמיגענילד פרייטאג אבענד.

גראטיוס איינער פראנסקא ציעשקעט. פרייער דיא בייזער ערשיינענען פארטעט- ציינען דער נעמינדעראטא פליכטענערען צווייא פאלליגעשאנס. דאס נייע נעווערבענענען ווערדען וויא זאמטליכען אינערער פארנעסטען איינענען זאכאלד דאסוועלכע אבערלאסטען זיין ווייך.

אנפאנגען איבער לאזן אונד ווערשאפטע- בענאטיארישע דאס באקרויזן מי וועלכענער גראטיוס.

כשר וויין של פסח כרם של ישראל.  
בייא נעשטענדיגע ווייזונג פארנעסטען שוואך צו זינגען דאס, שיללער אונד ווייזונג איינע איינענע פערסונען פארדאסטען צו נאכטענענערען בילליגען פרייען איינעווערענענערע אב באהעטשאפטן באני- האר, אונד צוויי:

16	פל. פער העקטאליטער.
20	" " "
18	" " "
18	" " "

אונד וואללען דיא הערדען רעפליקטאנטען ביא עווענטועללער בעשטעלונג איינע ענטשענענער אונטער איינענען. - מיט הכשר פאן אביד הנאין זינגענען אייזן דעקעטעס פערלאנגען - נעבינדע ווייך דיא טעטע צושאנדע פער 20 פל. פראנקא רעטיר ענטשענען.

LEOPOLD ENGLMANN, Bonyhád, nächst Szegszárd.

## פיר פורים

זינג פארנענער, נייע מאהן אייזן נוסקייט דער נוסקייט פלאדען טרעכער אונד איינע גראטע אייזשאל דער שאנסען אונד פרייע טען מארען, נעמינעס פיר נעשענען, אין מינער זינגענען באקרויזט צו בעקאמטען, בעשטעלונגען אייזן דער פרייען ווערדען ענטשענענענען אונד מיט בעזאנדערע אייזשעקוואמקייט עפענטאריאס. האכאבטונספאלל מאקס נלאונער.

בירא פערסאן קאניסאסטע נר 53.

## קלאססאהן אנטאל

בודאפעסט IV. בענע קראפטינאסטע נר 9.  
עמפערטען זיך צו שטענדיגען אפגעטרייבונג פאן אללען נאכטונגען

### שטאמפליען מיט דאטום

פיר נעמינען, ראכטען, מאטריקעלע- דער, שיללע, נאטארען אונד פרויאטען, ועלכטענע פרייטונג-מאטריען מיט דאטום

ווערענאיינשטימען, שטיינראיינענען, זא אייזן האכברוי-ווערענענען, ווערדען בילדיגט איינעווערענען.

אדרעסע: KLASSOHN ANTAL  
Budapest, IV. Kronprinzgasse 9.

## איין אונד פערקויף

אללע נאכטונגען  
לאזן רענטען פרייאטאס-אבלנאציאנען, פפארבריעפע אפציען אינדוסטריעלע

באנד- אייזן זילבערענען, פערטער נאטען עטצו איינללאזונג פאן קופאנס פערקויף אייזענער דאטעקרויז-לאזע נעמיא נאך דעם טאנעקרויף.

## דארדענען אייזן ווערשאפטע

עקסאפטע אונד אייזענען נעמינענער לאזע אונד אבלינאציאנען

## פראמעסטען צו אללען ציעהונגען,

בארוי-אייזענען צו קאפאלאלאנען, וויא צו שפע קולאציאנען ווערדען ביא ווארונג שטיינערען דעס קרעניץ קילאט אונד דעלע אייזענענער, אינפארמאציאנען איבער אלע דאס באנקא קאמפיוטיאנס אונד וועקסענענערען בעטערשענערען אונטעלענענען מען ווערדען בעייזשיללעכע ערשיינען.

M. WELTNER  
Bank-, Commissions- und Wechselgeschäft.  
Budapest, IV. Bez. Waltnergasse 27.

# HOTEL LONDON

## BUDAPEST,

וויס-אויס פאס אס-איינע שטאטסבאנדאראס. אפגעבן אונד שפיענענען הארשענענען איינער 80 ציעשע פאן 60 קר. אייזשעט מאקאס-ציעשער בילינישט בערענענען.

## קאנקורע

אין דער ביהוניאדער אייזשען ארטיא אונד נעמינען אונד דיא שפעלע איינעם שייט וקרא. טרעכענען בעל תפלה דער אייזשען וועל פלאס אין ארטיא נעמינען פרייענען. מיט דעם אהדענע- האלט פאן 450 נולד. פרייען ווארונג אונד שפיענ- פרייא, מיט ריח אייזן בעשען צו בעזענען בעווער- בעל מיטען פאן אייזשען ארטיא ראכטען פרייען אונד מאקאלאטאס-ציעשענען בעזענען דעפליקטאנטען האבען צום פראבעפרייענען צו ערשיינען יעדאך ווערדען נור דעם אקענטראטען ווערענאנטען.

ביהוניאד אס 19 מאי 1886.  
יא קאב יודא ווייט פראנס.

## קאנקורע

אין דער וועיניקען אייזשען קולאסע- מינדע אונד מיט אסון מאי דיא שפעלע איינעם שייט ובייך בעל תפלה דער אייזשען וועל דע- ליענאטלעדער אונד אונד אונד פארוויקייט בע- זענען מיט אס ווער דער נעמינען מיטענענער- פראדענען דיא אייזשען צו פרייען צו בעזע- נען. אייזשענענענער 400 נולדען און פרייע ווא- נונג נאנען שייטא אונד נעמינענענענענען. רעפליקטאנטען האבען אהדע נעווען וויא איך פאן אייזשענענען ראכטען פרייענען קבלות אונד צוויינעט, נעכטס אונטער אהדעס אייזשען אונד פארטיליענענען אן דען נעשטענענען פאר- שטאנד ביז 80 מארן אייזשענענען. דעם אקענט- טראטען ווערדען רוינעשענען פרייענען.

מאראש-אללע (Maros-Hlye) פאראן 1886.  
יא נאס קא הן פארשטענער.

## אנצייגע

נעשטענדיגע עמפיעהלט זיך צו אנפערטוינג פאן מצות הכבוד גמיר אייזער אייזשען אינערעס ארטיא-קאנען אבלינענערס הרחוק מוהי שיעי זיל- בערשטיין זיין אין וועיניקען, צו פאלגענען פרייען: נר 2, 36 קר. נר 34, 3 קר. נר 32, 4 קר. נר 30, 5 קר. אב באן אדער שייף ווערען - פרייאנען בעשטעלונגען מיט אונטער ווערדען פראפט עפעקטיוויטעט מיטען יעדע בעשטעלונגען צו מאכען - אדרעסע: BENJAMIN KOLLMANN in Waitzen.











